



An Roinn Gnóthaí Fostaíochta
agus Coimirce Sóisialaí
Nodarbinātības un sociālās aizsardzības
departaments



Rokasgrāmata par mūsu programmām un pakalpojumiem: Ģimenes un bērni

Šis dokuments ir sagatavots, izmantojot "Plain English" jeb skaidras un saprotamas angļu valodas vadlīnijas. Lai gan mēs esam darījuši, ko varējuši, lai šis dokuments būtu pēc iespējas skaidrāks un saprotamāks, priecāsimies saņemt jūsu ieteikumus un ierosinājumus tā uzlabošanai.

Ieteikumus un ierosinājumus, lūdzu, sūtiet uz šādu e-pasta adresi: communications@welfare.ie ar norādi "Publiski pieejamas informācijas rokasgrāmatas".

Ja jums nepieciešama papildu informācija par kādu no programmām, lūdzam sazināties tieši ar programmas nodrošinātāju. Kontaktinformācija ir pieejama šī bukleta attiecīgajā sadaļā. Pilna informācija ir pieejama arī departamenta tīmekļa vietnē www.welfare.ie.

Šo rokasgrāmatu izstrādāja Nodarbinātības un sociālās aizsardzības departamenta Komunikācijas un klientu apkalpošanas nodaļa (Communications and Customer Service Unit at the Department of Employment Affairs and Social Protection).

2019. gada jūnijs

Šis buklets ir paredzēts tikai kā rokasgrāmata un neatspoguļo informācijas juridisko interpretāciju.

Lai iegūtu papildu informāciju, lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni **www.welfare.ie** vai zvanīt uz savu vietējo Intreo centru vai sociālās labklājības dienestu, kura darbinieki var jums palīdzēt.

Par šo rokasgrāmatu

Šajā rokasgrāmatā jūs gūsiet pārskatu par dažiem galvenajiem veidiem, kā Nodarbinātības un sociālās aizsardzības departaments atbalsta ģimenes dažādos dzīves posmos.

Šajā rokasgrāmatā tiek daudz runāts par algai piesaistītajām sociālās apdrošināšanas iemaksām (pay-related social insurance (PRSI)) un iztikas līdzekļu deklarāciju (means testing), tāpēc mēs vispirms īsumā izskaidrosim šos divus aspektus sadaļā “Lietas, par kurām jums ir nepieciešams zināt, pirms šīs rokasgrāmatas lasīšanas”. Tas palīdzēs jums izprast šīs rokasgrāmatas četras galvenās daļas:

1. Atbalsts jaunaļiem vecākiem;
2. Atbalsts vecākiem un aizbildņiem ar bērniem;
3. Atbalsts strādājošām ģimenēm;
4. Atbalsts ģimenēm ar bērniem, kuri ir slimi, vai kuriem ir invaliditāte;
5. Papildu informācija.

Piezīme par šajā rokasgrāmatā norādītajām maksājumu likmēm.

Šajā rokasgrāmatā norādītās likmes drukāšanas brīdī ir pareizas. Tās var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (SW19) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Saturs

Lietas, par kurām jums ir nepieciešams zināt, pirms šīs rokasgrāmatas lasīšanas	6
1. daļa: atbalsts jaunajiem vecākiem	
Ievads	9
Maternitātes pabalsts	9
Paternitātes pabalsts	15
Adopcijas pabalsts	19
Veselības aizsardzības un darba drošības pabalsts	22
2. daļa: atbalsts ģimenēm ar bērniem	
Ievads	27
Bērna pabalsts	27
Aizbildņa pabalsts	30
Vientuļā vecāka ģimenes pabalsts	34
Pabalsts skolas apģērba un apavu iegādei	37
3. daļa: atbalsts strādājošām ģimenēm	
Ievads	39
Atbalsta maksājums strādājošām ģimenēm	39
Darba meklētāja pārejas maksājums	43
Finansiāls atbalsts bezdarbniekiem (kuriem ir ģimenes), atgriežoties darbā	45

4. daļa: atbalsts ģimenēm ar bērniem, kuri ir slimi, vai kuriem ir invaliditāte

levads	48
Pabalsts bērna aprūpei mājas apstākļos	48
Aprūpētāja pabalsts	54
Aprūpētāja piemaksa	58
Aprūpes pārtraukuma pabalsts	61

5. daļa: papildu informācija

Papildu informācija par PRSI	64
Termini	67
Papildu informācija	69

Lietas, par kurām jums ir nepieciešams zināt, pirms šīs rokasgrāmatas lasīšanas

Jums nav nepieciešams lasīt šo rokasgrāmatu no sākuma līdz beigām. Vienkārši lappusē “Saturš” izvēlieties tās sadaļas, kas attiecas uz jums. Tomēr būtu vēlams saglabāt šo rokasgrāmatu gadījumā, ja nākotnē tā jums būtu vajadzīga.

Atsevišķu vārdu skaidrojums

Lasot šo rokasgrāmatu, jūs, iespējams, saskarsieties ar iepriekš nedzirdētiem vārdiem vai frāzēm. Šie vārdi ir izcelti un izskaidroti rokasgrāmatas beigu daļas īpašajā sadaļā “Termini”. Sarakstā iekļautie termini sagrupēti no A-Z.

Piemērs:

Ja redziet, ka vārdi “**attiecīgais iemaksu gads**” ir šādi izcelti, tad ziniet, ka terminu sarakstā būs atrodams skaidrojums.

Kas jums būtu jāzina, pirms šīs rokasgrāmatas lasīšanas

Pirms šīs rokasgrāmatas lasīšanas jums būtu nedaudz jāzina par:

- PRSĪ; un
- iztikas līdzekļu deklarāciju.

Īsumā apskatīsim katru no tiem.

1. Nedaudz par PRSI

Jums būtu nedaudz jāzina par algai piesaistītajām sociālās apdrošināšanas iemaksām (PRSI), lai aprēķinātu, vai esiet veicis pietiekamas PRSI (pazīstamas kā PRSI iemaksas), lai pretendētu uz kādu no mūsu bukletā minētajiem pabalstiem.

Kā jūs, iespējams, ziniet, gandrīz visiem ir jāmaksā PRSI, neatkarīgi no tā, vai esiet nodarbinātais vai pašnodarbinātais. Cilvēki, kuriem ir **ar darba samaksu nesaistīti ienākumi**, arī ir atbildīgi par PRSI.

Kāpēc PRSI iemaksas ir svarīgas

Lai varētu pretendēt uz dažiem pabalstiem un maksājumiem, jums jābūt veikušam pietiekamas PRSI iemaksas. Jūs, iespējams, esiet maksājis vai saņēmis:

- iemaksas strādājot;
- kreditētās iemaksas — PRSI iemaksas, ko jums piešķirusi valsts, kad jūs nevarējāt maksāt iemaksas (šīs iemaksas reizēm sauc par “kreditējumiem”);
- brīvprātīgās iemaksas — PRSI iemaksas, ko jūs variet izvēlēties maksāt tieši departamentam, ja jūs vairs nemaksājat obligātās PRSI no algas vai samaksājot nodokļus;
- pašnodarbinātā iemaksas – PRSI iemaksas, ko jūs maksājat kā pašnodarbinātais.

Pastāv dažādi ar iemaksām saistīti sociālās apdrošināšanas veidi. Tos sauc par PRSI kategorijām. Jūsu algas paziņojumā būs norādīts, kurā PRSI iemaksu kategorijā tiek veiktas iemaksas. Kā pašnodarbinātais, ja jūsu vienīgie ienākumi ir no pašnodarbinātības, jūs maksāsi 5 kategorijas PRSI iemaksas, ja jūsu ienākumi gadā ir 5 000 € vai vairāk.

Plašāku informāciju par PRSI kategorijām skatiet 66 lappusē. Lūdzu, izlasiet informāciju bukleta beigās, jo tā var sniegt atbildes uz jūsu jautājumiem par PRSI un jūsu tiesībām uz sociālās labklājības pabalstiem.

Jūs varat pieprasīt savu sociālās apdrošināšanas iemaksu ieraksta kopiju:

- tiešsaistē tīmekļa vietnē mywelfare.ie; **vai**
- pa tālruni 01 471 5898, nospiežot ciparu 4.

2. Nedaudz par iztikas līdzekļu deklarāciju

Jums būtu nedaudz jāzina par iztikas līdzekļu deklarāciju, jo dažās programmās ir jāievēro “iztikas līdzekļu deklarācijas” nosacījumi. “Iztikas līdzekļu deklarācija” nozīmē, ka mēs izvērtējam, vai jums var, vai nevar piešķirt pabalstus. Tas ir atkarīgs no:

- jūsu ienākumiem;
- jebkura jums piederoša īpašuma vērtības (izņemot jūsu dzīvesvietu);
- jebkuriem jūsu ietaupījumiem; un
- jebkuriem jūsu laulātā vai partnera ienākumiem.

To izmanto, lai izvērtētu, vai jūs esiet tiesīgs saņemt maksājumu un cik daudz mēs jums maksāsim. Iztikas līdzekļu deklarācijā mēs neuzskaitām visus jūsu ienākumus un ietaupījumus. Lūdzu, ņemiet vērā, ka jūs varētu saņemt maksājumu pat tad, ja jums ir ietaupījumi.

Šajā dokumentā sniegtā informācija ir izmantojama tikai kā vadlīnijas. Ja vēlaties ar mums apspriest konkrēto situāciju, lūdzu, apmeklējiet savu vietējo Intreo centru vai sociālā labklājības dienesta filiāli.

1. daļa:

Atbalsts jaunajiem vecākiem

Ievads

Šajā rokasgrāmatas daļā izklāstīts, kā var pretendēt un pieteikties maternitātes, paternitātes, adopcijas un veselības aizsardzības un darba drošības pabalstam.

Kas ir maternitātes pabalsts?

Maternitātes pabalsts ir maksājums nodarbinātām un pašnodarbinātām personām, kuras ir:

- grūtniecības un dzemdību atvaļinājumā; un
- ko sedz **algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas (PRSI)**.

Ja jūs jau saņemiet noteiktus sociālās labklājības maksājumus, jums ir tiesības saņemt pusi likmes no maternitātes pabalsta.

Maternitātes pabalstu maksā 26 nedēļas (156 dienas).

- Jums ir jāuzsāk grūtniecības un dzemdību atvaļinājums pirms gaidāmā bērna paredzamā dzimšanas datuma.
- Ir jāizņem vismaz 2 grūtniecības un dzemdību atvaļinājuma nedēļas pirms gaidāmā bērna paredzamā dzimšanas datuma.
- Jūs nevariet izņemt vairāk nekā 16 grūtniecības un dzemdību atvaļinājuma nedēļas pirms gaidāmā bērna paredzamā dzimšanas datuma.
- Vēlākais jums ir jāuzsāk grūtniecības un dzemdību atvaļinājums pēdējās nedēļas pirmdienā, kas ir pirms gaidāmā bērna paredzamā dzimšanas datuma nedēļas.

- Ja jūsu darba līgums beidzas 16 nedēļu laikā pēc nedēļas, kurā paredzama gaidāmā bērna dzimšana, beigām, jums tiks izmaksāts maternitātes pabalsts datumā pēc dienas, kad beidzāt strādāt pie sava darba devēja.

Kad beidzas jūsu apmaksātais grūtniecības un dzemdību atvaļinājums, ir iespējams paņemt 16 nedēļu neapmaksātu grūtniecības un dzemdību atvaļinājumu. Jums par to netiks samaksāts, bet par katru izmantoto neapmaksātā atvaļinājuma nedēļu jūs saņemsiet kreditētās iemaksas.

Kā es varu pretendēt?

Lai saņemtu maternitātes pabalstu, jums jābūt maksājušai **algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas** (PRSI), kategorija – A, E, H vai S (pašnodarbinātais).

Ja esiet bruņoto spēku darbiniece un maksājiat H kategorijas PRSI, jūs esiet apdrošināta maternitātes pabalstam, bet to neizmaksā, kamēr esiet dienestā.

Cik daudz PRSI iemaksu man ir nepieciešams?

Lai uzzinātu, cik daudz PRSI iemaksu jums ir nepieciešams, lai saņemtu maternitātes pabalstu, lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni www.welfare.ie/maternity

Jums ir arī nepieciešama izziņa, kurā apstiprināts, kad ir gaidāmā bērna paredzamais dzimšanas datums.

Kā var apstiprināt grūtniecības un dzemdību atvaļinājumu?

Ja esiet darba ņēmējs

Jūsu darba devējam ir jāapstiprina jūsu grūtniecības un dzemdību atvaļinājums. Tas nozīmē, ka jums ir jājautā savam ārstam izziņa,

kurā apstiprināts, kad ir gaidāmā bērna paredzamais dzimšanas datums. Iesniedziet šo izziņu savam darba devējam.

Jūsu darba devējam ir jāaizpilda **MB2** veidlapa: **Izziņa no darba devēja maternitātes pabalsta saņemšanai**, un jāatdod tā jums. Kad piesakāties maternitātes pabalstam, pievienojiet darba devēja aizpildīto **MB2** veidlapu.

If you are self-employed

Jūsu ārstam ir jāapstiprina jūsu grūtniecības un dzemdību atvaļinājums.

Jūsu ārstam ir jāaizpilda **MB3** veidlapa: **Medicīniskā izziņa maternitātes pabalsta saņemšanai**, un jāatdod tā jums. Kad piesakāties maternitātes pabalstam, pievienojiet ārsta aizpildīto **MB3** veidlapu.

€ Kāda ir maternitātes pabalsta likme?

Maternitātes pabalsts ir 245 €/nedēļā (26 nedēļas).

Jebkura pabalsta likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (**SW19**) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Ja man ir citi apgādājamie, vai es varu pieteikties uz maksājuma piemaksu?

Jā. Ja jums ir apgādājamie, jūs varētu saņemt augstāku maternitātes pabalsta likmi. Kad piesakāties, jūsu maternitātes pabalsta likme (bez piemaksām par apgādājamajiem) tiek salīdzināta ar slimības pabalsta likmi (ar piemaksām par apgādājamajiem), kas jums tiktu maksāta, ja jūs nestrādātu slimības dēļ. Jums tiek samaksāta augstākā no abām likmēm.

Kā notiks izmaksa?

Maternitātes pabalsta maksājumus veic tieši jūsu bankas norēķinu vai noguldījumu vai uzkrājumu un aizdevumu biedrības kontā. Maksājumus nevar ieskaitīt hipotekārajā kontā.

Jūsu darba devējs var turpināt maksāt jums pilnā apmērā, kamēr esat grūtniecības un dzemdību atvaļinājumā. Viņi var pieprasīt jums, lai maternitātes pabalsts tiek viņiem maksāts, un jūs variet izvēlēties to darīt.

Vai man būs jāmaksā nodoklis par maternitātes pabalstu?

Jā. Ja jūs maksājat nodokļus, jums būs jāmaksā nodoklis par maternitātes pabalstu. Jums nebūs jāmaksā universālā sociālā iemaksa (Universal Social Charge (USC)) vai PRSI.

Lai iegūtu plašāku informāciju par maternitātes pabalstu

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/maternity vai zvaniet pa tālruni (01) 471 5898



Kā es varu pieteikties?

Ja jūs esiet darba ņēmējs, jums ir jāpiesakās maternitātes pabalstam **vismaz sešas nedēļas** pirms izvēlētas maternitātes atvaļinājuma pirmās dienas.

Ja jūs esiet **pašnodarbināts**, jums ir jāpiesakās **vismaz 12 nedēļas** pirms izvēlētas maternitātes atvaļinājuma pirmās dienas.

Ātrākais veids, kā pieteikties maternitātes pabalstam, ir tiešsaistē tīmekļa vietnē **mywelfare.ie**. Jums jābūt **verificētam MyGovID**, lai izmantotu mywelfare.ie.

Lai izveidotu savu MyGovID, tīmekļa vietnē mywelfare.ie noklikšķiniet uz pogas "Turpināt MyGovID". Jums jādodas uz MyGovID tīmekļa vietni. Izpildiet norādes par ID izveidi.

Lai pieteiktos maternitātes pabalstam, jūs variet izmantot arī papīra formāta veidlapu. Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/forms un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”.

Aizpildiet maternitātes pabalsta pieteikuma veidlapu un nosūtiet to uz:

Maternity Benefit Section
Department of Employment Affairs and Social Protection
McCarter's Road
Buncrana
Donegal
F93 CH79

Kā es varu pieteikties, ja mans bērns ir piedzimis pirms noteiktā laika?

Ja jūsu bērns ir piedzimis pirms noteiktā laika (priekšlaikus), jūs variet pagarināt savu grūtniecības un dzemdību atvaļinājumu un maternitātes pabalstu. Pagarinājuma ilgums sakrīt ar laiku starp jūsu bērna dzimšanas datumu un izvēlētās maternitātes atvaļinājuma pirmās dienas datumu un maternitātes pabalstu.

Piemēram, ja jūsu bērns piedzimst divas nedēļas pirms izvēlētās maternitātes atvaļinājuma pirmās dienas, jūsu grūtniecības un dzemdību atvaļinājums tiks pagarināts par divām nedēļām.

Lai pieteiktos maternitātes pabalstam, ja jūsu bērns ir piedzimis pirms noteiktā laika (priekšlaicīgi), nosūtiet vēstuli no sava ārsta kopā ar maternitātes pabalsta pieteikuma veidlapu, kurā apstiprināts:

- dzimšanas datums; un
- cik nedēļas jūs bijāt grūtniecības stāvoklī, kad piedzima jūsu bērns.

Svarīgi: Nosūtiet savu pieteikumu līdz 26 nedēļu maternitātes pabalsta maksāšanas pirmās nedēļas beigām.

Kas notiks, ja mans bērns piedzimst nedzīvs vai man ir spontānais aborts? Kā es varu pieteikties?

Bērna zaudējums ir smags pārdzīvojums vecākiem un ģimenēm. Ja pēc 24. grūtniecības nedēļas jūsu bērns piedzimst nedzīvs, vai jums ir spontānais aborts, proti, 25. nedēļas sākumā, jums ir tiesības uz 26 nedēļu grūtniecības un dzemdību atvaļinājumu, ja uz jums attiecināmas algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas (PRSI).

Lai pieteiktos maternitātes pabalstam, ja jūsu bērns piedzimst nedzīvs, vai jums ir spontānais aborts, nosūtiet vēstuli no sava ārsta kopā ar maternitātes pabalsta pieteikuma veidlapu uz departamenta maternitātes pabalstu nodaļu. Vēstulē ārstam ir jāiekļauj:

- paredzamais bērna dzimšanas datums;
- faktiskais dzimšanas vai spontānā aborta datums; un
- grūtniecības nedēļu skaits.

Kas notiks, ja mans bērns atrodas slimnīcā? Kā es varu atlikt uz vēlāku laiku savu maternitātes pabalstu?

Var izrādīties sarežģīti, ja jūsu bērns atrodas slimnīcā. Ja tas jums palīdzēs, jūs varat izvēlēties atlikt sava grūtniecības un dzemdību atvaļinājuma un sava maternitātes pabalsta pēdējās 12 nedēļas. Ja būsiet tiesīga saņemt pabalstu, jūs varēsiet atlikt uz vēlāku laiku savu maternitātes pabalstu līdz pat 6 mēnešiem.

Lai būtu tiesīga, jums:

- jāsaņem maternitātes pabalsts vismaz 14 nedēļas; un
- ir jābūt izmantotām vismaz četrām sava grūtniecības un dzemdību atvaļinājuma nedēļām pēc jūsu bērna piedzimšanas.

Lai atsāktu maternitātes pabalsta izmaksu, rakstiet uz:

Maternity Benefit Section
Department of Employment Affairs and Social Protection
McCarter's Road
Buncrana
Donegal
F93 CH79

Lai atsāktu maternitātes pabalsta izmaksu pēc bērna izrakstīšanas no slimnīcas, rakstiet uz maternitātes pabalstu nodaļu. Iekļaujiet šādu informāciju:

- Vēstule vai izraksts, ka jūsu bērns ir izrakstīts no slimnīcas;
- Vēstule vai izziņa no darba devēja, kurā norādīts, ka jums ir tiesības atsākt atlikto uz vēlāku laiku grūtniecības un dzemdību atvaļinājumu.

Kas ir paternitātes pabalsts?

Paternitātes pabalsts ir maksājums nodarbinātām un pašnodarbinātām personām, kuras ir:

- paternitātes – bērna tēvam piešķirtajā atvaļinājumā; un
- ko sedz **algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas (PRSI)**. Tas ir pieejams par bērnu, kurš dzimis vai adoptēts pēc 2016. gada 1. septembra.

Ja jūs jau saņēmiat noteiktus sociālās labklājības maksājumus, jums ir tiesības saņemt pusi likmes no paternitātes pabalsta.

Pabalstu jums izmaksās divas nedēļas. Paternitātes atvaļinājumu variet uzsākt jebkurā laikā pirmo sešu mēnešu laikā pēc bērna dzimšanas vai adopcijas.

Paternitātes pabalsts ir pieejams arī viendzimuma pāriem.

Kā es varu pretendēt?

Lai saņemtu paternitātes pabalstu, jums jābūt maksājušam **algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas** (PRSI), kategorija – A, E, H un S (pašnodarbinātais).

Ja esat bruņoto spēku darbinieks un maksājat H kategorijas PRSI, jūs esiet apdrošināts paternitātes pabalstam, bet to neizmaksā, kamēr esiet dienestā.

Lai iegūtu papildu informāciju par PRSI prasībām attiecībā uz paternitātes pabalstu, lūdzam pameklēt tīmekļa vietni www.welfare.ie/paternity

Jums ir arī nepieciešama izziņa, kurā apstiprināts, kad ir gaidāmā bērna paredzamais dzimšanas datums vai kad bērns bija piedzimis.

Kā var apstiprināt paternitātes atvaļinājumu?

Ja esat darba ņēmējs

Jūsu darba devējam ir jāapstiprina jūsu paternitātes atvaļinājums.

Jautājjiet savas laulātās vai partneres ārstam izziņa, kurā apstiprināts, kad ir gaidāmā bērna paredzamais dzimšanas datums vai kad bērns bija piedzimis, ja ņemat paternitātes atvaļinājumu pēc bērna dzimšanas. Iesniedziet šo izziņu savam darba devējam. Jūsu darba devējam ir jāaizpilda **PB2** veidlapa: **Izziņa no darba devēja paternitātes pabalsta saņemšanai**, un jāatdod tā jums. Kad piesakāties paternitātes pabalstam, pievienojiet darba devēja aizpildīto **PB2** veidlapu.

Ja esat pašnodarbināta persona

Jūsu laulātās vai partneres ārstam ir jāapstiprina jūsu paternitātes atvaļinājums.

Lūdziet ārstam aizpildīt **PB3** veidlapu: **Medicīniskā izziņa paternitātes pabalsta saņemšanai**, kad piesakāties paternitātes pabalstam, pievienojiet ārsta aizpildīto **PB3** veidlapu.

€ Kāda ir paternitātes pabalsta likme?

Paternitātes pabalsts ir 245 € nedēļā (divas nedēļas). Jebkura pabalsta likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (SW19) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Ja man ir apgādājamie, vai es varu pieteikties uz maksājuma piemaksu?

Jā.

Ja jums ir apgādājamie, jūs varētu saņemt augstāku paternitātes pabalsta likmi. Kad piesakāties, jūsu paternitātes pabalsta likme (bez piemaksām par apgādājamajiem) tiek salīdzināta ar slimības pabalsta likmi (ar piemaksām par apgādājamajiem), kas jums tiktu maksāta, ja jūs nestrādātu slimības dēļ. Jums tiek samaksāta augstākā no abām likmēm.

Kā notiks izmaksa?

Paternitātes pabalsta maksājumus veic tieši jūsu bankas norēķinu vai noguldījumu vai uzkrājumu un aizdevumu biedrības kontā. Maksājumus nevar ieskaitīt hipotekārājā kontā.

Jūsu darba devējs var turpināt maksāt jums pilnā apmērā, kamēr esat grūtniecības un dzemdību atvaļinājumā. Viņi var pieprasīt jums, lai paternitātes pabalsts tiek viņiem maksāts, un jūs variet izvēlēties to darīt.

Vai man būs jāmaksā nodoklis par paternitātes pabalstu?

Jā.

Ja jūs maksājat nodokļus, jums būs jāmaksā nodoklis par paternitātes pabalstu. Jums nebūs jāmaksā universālā sociālā iemaksa (Universal Social Charge (USC)) vai PRSI.

Lai iegūtu plašāku informāciju par paternitātes pabalstu

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/paternity vai zvaniet pa tālruni (01) 471 5898



Kā es varu pieteikties?

Ja jūs esat darba ņēmējs, jums ir jāpiesakās paternitātes pabalstam **vismaz četras nedēļas** pirms izvēlētas paternitātes atvaļinājuma pirmās dienas.

Ja jūs esat pašnodarbināts, jums ir jāpiesakās **vismaz 12 nedēļas** pirms izvēlētas paternitātes atvaļinājuma pirmās dienas.

Ātrākais veids, kā pieteikties paternitātes pabalstam, ir tiešsaistē tīmekļa vietnē **mywelfare.ie**.

Jums jābūt **verificētam MyGovID**, lai izmantotu mywelfare.ie.

Lai izveidotu savu MyGovID, tīmekļa vietnē mywelfare.ie, noklikšķiniet uz pogas 'Turpināt MyGovID'. Jums jādodas uz MyGovID tīmekļa vietni. Izpildiet norādes par ID izveidi.

Lai pieteiktos paternitātes pabalstam, jūs varat izmantot arī papīra formāta veidlapu. Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/forms un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”.

Aizpildiet paternitātes pabalsta pieteikuma veidlapu un nosūtiet to uz:

**Paternity Benefit Section,
Department of Employment Affairs and Social Protection,
McCarter's Road
Buncrana
Donegal
F93CH79**

Kas ir adopcijas pabalsts?

Adopcijas pabalsts ir maksājums nodarbinātām un pašnodarbinātām personām, kuras adoptē bērnu un ir:

- adopcijas atvaļinājumā; un
- ko sedz **algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas**.

Adopcijas pabalstu var saņemt 24 nedēļas no dienas, kad bērns pārceļas pie jums – jūs esat adoptējuši savu bērnu. Jūs nesaņemsiet adopcijas pabalstu par pilnām 24 nedēļām, ja vien jūsu adopcijas atvaļinājums nesākas adoptācijas datumā. Ja jūs sākat adopcijas atvaļinājumu pēc adopcijas datuma, jūs zaudēsiet kādu adopcijas pabalsta daļu.

Saskaņā ar 1995. gada Adopcijas atvaļinājumu likumu, jums ir jāpaziņo savam darba devējam 5 nedēļas, pirms plānojat doties adopcijas atvaļinājumā.

Kā es varu pretendēt uz adopcijas pabalstu?

Lai saņemtu adopcijas pabalstu, jums jābūt maksājušam **algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas** (PRSI), kategorija – A, E, H vai S (pašnodarbinātais).

Ja esat bruņoto spēku darbinieks un maksājat H kategorijas PRSI, jūs esiet apdrošināts adoptācijas pabalstam, bet to neizmaksā, kamēr esiet dienestā.

Lai iegūtu papildu informāciju par PRSI prasībām attiecībā uz adoptācijas pabalstu, lūdzam pameklēt tīmekļa vietni www.welfare.ie/adoptive

Jums ir arī nepieciešama izziņa, kurā apstiprināta adoptācija.

Kā var apstiprināt adoptācijas atvaļinājumu?

Lai apstiprinātu jūsu atvaļinājumu, saņemiet izziņu par adoptējamā bērna ņemšanu aprūpē no reģistrētas adoptācijas aģentūras vai Bērnu un ģimeņu lietu aģentūras TUSLA.

Ja notiek adoptācija no valsts, kas nav Īrija, izziņas par adoptējamā bērna ņemšanu aprūpē vietā jums ir nepieciešama izziņa no Īrijas Adoptācijas iestādes (Adoption Authority of Ireland) par atbilstību un piemērotību (kopija).

€ Kāda ir adoptācijas pabalsta likme?

Adoptācijas pabalsts ir 245 € nedēļā (24 nedēļas).

Jebkura pabalsta likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (SW19) tīmekļa vietnē www.welfare.ie

Vai es varu pieteikties uz maksājuma saviem apgādājamajiem piemaksu?

Jā.

Ja jums ir apgādājamie, jūs varētu saņemt augstāku adoptācijas pabalsta likmi. Kad piesakāties, jūsu adoptācijas pabalsta likme (bez piemaksām par apgādājamajiem) tiek salīdzināta ar slimības pabalsta likmi (ar piemaksām par apgādājamajiem), kas jums tiktu maksāta, ja jūs nestrādātu slimības dēļ. Jums tiek samaksāta augstākā no abām likmēm.

Kā notiks izmaksa?

Adopcijas pabalsta maksājumus veic tieši jūsu bankas norēķinu vai noguldījumu vai uzkrājumu un aizdevumu biedrības kontā. Maksājumus nevar ieskaitīt hipotekārajā kontā.

Jūsu darba devējs var turpināt maksāt jums pilnā apmērā, kamēr esat adopcijas atvaļinājumā. Viņi var pieprasīt jums, lai adopcijas pabalsts tiek viņiem maksāts, un jūs variet izvēlēties to darīt.

Vai man būs jāmaksā nodoklis par adopcijas pabalstu?

Jā.

Ja maksājiet nodokļus, jums būs jāmaksā nodoklis par adopcijas pabalstu. Jums nebūs jāmaksā universālā sociālā iemaksa (USC) vai PRSI.

Lai iegūtu plašāku informāciju par adopcijas pabalstu

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/adoptive vai zvaniet pa tālruni (01) 471 5898



Kā es varu pieteikties?

Ja esiet darba ņēmējs, jums ir jāpiesakās adopcijas pabalstam vismaz sešas nedēļas pirms izvēlētas adopcijas atvaļinājuma pirmās dienas.

Ja esiet pašnodarbinātais, jums ir jāpiesakās adopcijas pabalstam vismaz 12 nedēļas pirms izvēlētas adopcijas atvaļinājuma pirmās dienas.

Atsevišķos gadījumos jūs variet pieteikties pēc bērna adopcijas. Bet, ja jūs nepiesakāties adopcijas pabalstam sešu mēnešu laikā no dienas, kad esiet adoptējis bērnu, jūs variet zaudēt savu adopcijas pabalstu.

Lai pieteiktos, aizpildiet **AB1** veidlapu: **Adopcijas pabalsts**. Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/forms un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”. Nosūtiet veidlapu atpakaļ uz:

Adoptive Benefit Section
Department of Employment Affairs and Social Protection
McCarter's Road
Buncrana
Donegal
F93 CH79

Kas ir veselības aizsardzības un darba drošības pabalsts?

Veselības aizsardzības un darba drošības pabalsts ir iknedēļas maksājums strādājošām sievietēm, kuras ir:

- grūtniecības stāvoklī vai baro bērnu ar krūti; **un**
- kurām darba devējs ir piešķīris darba drošības un veselības aizsardzības atvaļinājumu; **un**
- ko sedz **algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas (PRSI)**.

Jums piešķir darba drošības un veselības aizsardzības atvaļinājumu, ja darba devējs nevar:

- nodrošināt veselībai drošu darba vidi, kamēr darba ņēmēja ir grūtniecības stāvoklī vai baro bērnu ar krūti, vai
- arī nevar uzdot darba ņēmējai pienākumus, kas nav saistīti ar risku.

Tiesības uz darba drošības un veselības aizsardzības atvaļinājumu nosaka 1994. gada likuma par darba ņēmēju maternitātes aizsardzību 18. pants.

Darba drošības un veselības aizsardzības atvaļinājuma laikā jūs joprojām uzskata par nodarbinātu. Tas nozīmē, ka jūs turpināt uzkrāt ikgadējo atvaļinājumu. Bet jums nav tiesību saņemt samaksu par svētku dienām darba drošības un veselības aizsardzības atvaļinājuma laikā.

Ja jūs jau saņemat noteiktus sociālās labklājības maksājumus, jums ir tiesības saņemt pusi likmes no darba drošības un veselības aizsardzības pabalsta.

Kā es varu pretendēt?

Šo pabalstu saņemsiet, ja:

- jūs atbilstat **algai piesaistīto sociālās apdrošināšanas (PRSI)** iemaksu nosacījumiem;
- jūs esiet darba ņēmēja grūtniecības stāvoklī, kura ir pakļauta noteiktiem riskiem darba vietā vai strādā naktīs; **vai**
- jūs esiet darba ņēmēja, kura ir dzemdējusi pēdējo 14 nedēļu laikā;

un

- jūs strādājat naktīs; **vai**
- jūs barojiet bērnu ar krūti (līdz 26 nedēļām pēc dzemdībām) un esiet pakļauta noteiktiem riskiem darba vietā (jūs variet iegūt informāciju par saistītajiem riskiem no Veselības aizsardzības un darba drošības iestādes (Health and Safety Authority);

un

- Jums tiek piešķirts darba drošības un veselības aizsardzības atvaļinājums saskaņā ar 1994. gada likuma par darba ņēmēju maternitātes aizsardzību 18. pantu.

Likumā nakts darbs tiek definēts kā darbs no 23:00 jebkurā dienā līdz pulksten 06:00 nākamajā dienā (2005. gada Darba drošības, veselības aizsardzības un labklājības likums), ja:

- darbinieks parasti strādā naktī vismaz trīs stundas; **vai**
- vismaz 25 procenti no darbinieka darba laika katru mēnesi ir jāstrādā naktī.

Jūs variet iegūt informāciju par riskiem, kas saistīti ar nakts darbu, no Veselības aizsardzības un darba drošības iestādes.

€ Kāda ir veselības aizsardzības un darba drošības pabalsta likme?

Standarta likme ir 203 € nedēļā. Bet nedēļas likme, ko jūs variet saņemt, ir atkarīga no tā, cik daudz nopelnāt **attiecīgajā iemaksu gadā**.

Lai varētu saņemt standarta likmi, jūsu vidējiem ienākumiem jābūt vismaz 300 € nedēļā. Ja nopelnīsiet mazāk par iepriekš minēto, jūs saņemsiet samazinātu likmi.

Jūsu darba devējam ir jāapmaksā darba drošības un veselības aizsardzības atvaļinājuma pirmā 21 diena. Pēc tam jūs saņemsiet darba drošības un veselības aizsardzības pabalstu no Nodarbinātības un sociālās aizsardzības departamenta.

Jebkura pabalsta likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (SW19) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Cik ilgi maksā veselības aizsardzības un darba drošības pabalstu?

Jūsu veselības aizsardzības un darba drošības pabalstu maksā līdz:

- dienai, kad jūs iegūstiet tiesības uz maternitātes pabalstu, ja esiet grūtniecības stāvoklī; **vai**
- 14 nedēļas pēc dzemdībām, ja esiet darbiniece, kura strādā nakts darbu; **vai**
- 26 nedēļas pēc dzemdībām, ja esiet darbiniece, kura baro bērnu ar krūti; **vai**

Jūsu veselības aizsardzības un darba drošības atvaļinājums beidzas, jo:

- jūs vairs ilgāk neesiet pakļauta riskiem darba vietā; **vai**
- jūsu darba devējs ir novērsis risku vai piešķīris jums citu darbu; **vai**
- jums ir noslēgts darba līgums uz noteiktu laiku, un šis līgums beidzas.

Kā notiks izmaksa?

Veselības aizsardzības un darba drošības pabalsta maksājumus veic tieši jūsu bankas norēķinu vai noguldījumu vai uzkrājumu un aizdevumu biedrības kontā. Maksājumus nevar ieskaitīt hipotekārajā kontā.

Vai man būs jāmaksā nodoklis par veselības aizsardzības un darba drošības pabalstu?

Jā.

Ja maksājat nodokļus, jums būs jāmaksā nodoklis par veselības aizsardzības un darba drošības pabalstu. Jums nebūs jāmaksā universālā sociālā iemaksa (USC) vai PRSI.

Lai iegūtu plašāku informāciju par veselības aizsardzības un darba drošības pabalstu

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/healthandsafety vai zvaniet pa tālruni (01) 471 5898



Kā es varu pieteikties?

Piesakieties veselības aizsardzības un darba drošības pabalstam, tiklīdz darba devējs jums ir piešķīris veselības aizsardzības un darba drošības atvaļinājumu.

Lai pieteiktos, aizpildiet **HSB1** veidlapu: lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/forms un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”. Nosūtiet veidlapu atpakaļ uz:

Health and Safety Benefit

Department of Employment Affairs and Social Protection

McCarter's Road

Buncrana

Donegal

F93 CH79

2. daļa: Atbalsts ģimenēm ar bērniem

Ievads

Šajā rokasgrāmatas daļā izklāstīts, kā var pretendēt un pieteikties bērna pabalstam. Norādīti arī citi maksājumi, kas jums varētu būt svarīgi. Tie ir: aizbildņa pabalsts, bāreņa pensija, vientuļā vecāka ģimenes pabalsts. Visbeidzot, šīs daļas beigās stāstīts par pabalstu skolas apgērba un apavu iegādei.

Kas ir bērna pabalsts?

Bērna pabalsts ir ikmēneša maksājums par katru bērnu, kurš atbilst šādām prasībām:

- esiet apgādnieks bērnam, un šis bērns dzīvo kopā ar jums; **un**
- bērns ir jaunāks par 16 gadiem vai līdz 18 gadu vecumam, ja bērns iegūst vispārizglītojošo vai profesionālo izglītību pilna laika studijās, vai arī ja bērnam ir invaliditāte un bērns nespēj sevi apgādāt.

Bērna pabalstu nemaksā par bērniem – 18 gadus veciem un vecākiem, pat ja viņi apmeklē mācību iestādi.

Kā es varu pretendēt?

Lai saņemtu bērna pabalstu, jums ir jāatbilst **pastāvīgās dzīvesvietas** nosacījumam. Tas attiecas uz visiem pretendentiem neatkarīgi no viņu valstspiederības.

Bērna pabalstu parasti maksā bērna mātei vai audžu mātei. Ja bērns nedzīvo kopā ar māti vai audžu māti, bet dzīvo kopā ar savu tēvu vai audžu tēvu, bērna pabalstu var izmaksāt viņam.

Ja bērns nedzīvo kopā ar vecākiem vai viņu neuztur viņa vecāki, bērna pabalstu var saņemt persona, kura rūpējas par bērnu.

€ Kāda ir bērna pabalsta likme?

Bērnu skaits	Ikmēneša bērna pabalsta maksājums
Viens bērns	€140
Dvīņi	€210 par katru bērnu (1½ reizes lielāka likme par vienu bērnu)
Trīņi un vienās dzemdībās dzimuši vairāki bērni	€280 par katru bērnu (dubultot likmi par vienu bērnu)

Bērna pabalstu izmaksā katra mēneša pirmajā otrdienā. Pirmais maksājums parasti tiek maksāts mēnesī, kas ir pēc mēneša, kad dzimis bērns.

Jebkura pabalsta likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (SW19) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Lai iegūtu plašāku informāciju par bērna pabalstu

Apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/child-benefit** vai zvaniet pa tālruni (074) 916 4496



Kā es varu pieteikties?

Ja jūsu bērns ir dzimis Īrijā un jūs jau nesaņēmiat bērna pabalstu par jebkuriem citiem bērniem, mūsu Bērna pabalstu nodaļa izsniegs jums PIN, lai jūs varētu pieteikties tiešsaistē, izmantojot **mywelfare.ie** vai nosūtīs pa pastu daļēji aizpildītu pieprasījuma veidlapu, lūdzot jūs parakstīt un norādīt bankas rekvizītus. Tas notiks pēc tam, kad jūsu bērna dzimšana ir reģistrēta Galvenajā reģistru pārvaldē (General Register Office). Jūsu bērnam tiks piešķirts **personīgais sabiedrisko pakalpojumu (PPS) numurs**.

Ja jūs jau saņēmiat bērna pabalstu, jūsu jaundzimušo bērnu pievienos jūsu esošajam pieprasījumam (pēc bērna dzimšanas reģistrācijas) un maksājums sākas automātiski nākamajā mēnesī pēc bērna dzimšanas mēneša. Mēs jums nosūtīsim apmaksu apliecināšu dokumentu.

Ātrākais veids, kā pieteikties bērna pabalstam, ir tiešsaistē tīmekļa vietnē **mywelfare.ie**.

Jums jābūt **verificētam MyGovID**, lai izmantotu **mywelfare.ie**.

Lai izveidotu savu MyGovID, tīmekļa vietnē mywelfare.ie, noklikšķiniet uz pogas "Turpināt MyGovID". Jums jādodas uz MyGovID tīmekļa vietni. Izpildiet norādes par ID izveidi.

Pēc tam izpildiet norādes par pieteikšanos bērna pabalstam.

Nosūtiet veidlapu atpakaļ uz:

Child Benefit Section

Department of Employment Affairs and Social Protection

Social Welfare Services Office

St Oliver Plunkett Road

Letterkenny

Co Donegal

F92 T449

Kas ir aizbildņa pabalsts?

Ja jūs rūpējieties par bērnu, kurš ir bārenis, jūs variet saņemt sociālās labklājības maksājumu. Nav nepieciešams būt par likumīgi ieceltu aizbildni. Jūs variet saņemt šo maksājumu, ja bērns dzīvo kopā ar jums un jūs esiet atbildīgs par bērna aprūpi. Maksājums ir paredzēts bērna labā.

Maksājumu var izmaksāt tieši bārenim, ja bērns ir:

- apgūst pilna laika izglītību;
- vecumā no 18 līdz 22 gadiem; **un**
- nedzīvo kopā ar aizbildni vai neatrodas aizbildņa aprūpē.

Maksājums var būt no iemaksām atkarīgs (pamatojas uz vecāku veiktajām **algai piesaistītajām sociālās apdrošināšanas** (PRSI) iemaksām) vai no iemaksām neatkarīgs (pamatojas uz iztikas līdzekļu deklarāciju).

Jūs variet pieprasīt tikai vienu no šiem:

- Aizbildņa pabalsts (pamatojoties uz apdrošināšanas iemaksām)
- Aizbildņa pabalsts (neatkarīgi no apdrošināšanas iemaksām)
- Pabalsts nāves gadījumā, kurā tiek ietverta bāreņa pensija, tiek piešķirts saskaņā ar Arodtraumu programmu (Occupational Injuries Scheme).

Jūs nevarat saņemt vienu no šiem maksājumiem un pieprasīt arī audžuģimeņu aprūpes pabalstu (Foster Care Allowance) (ko maksā Tusla).

Kā es varu pretendēt?

Bērns tiek uzskatīts par bāreni, ja:

- bērns ir jaunāks par 18 gadiem (vai 22 gadiem, ja apgūst pilna laika izglītību); **un**
- abi vecāki ir miruši; **vai**
- viens no vecākiem ir miris vai nav zināms, vai ir pametis un nerūpējas par bērnu; **un**
- otrs no vecākiem nav zināms, vai ir pametis un nerūpējas par bērnu.

Ja kāds no vecākiem vai audžuvecākiem ir strādājis un 26 nedēļas ir veicis **algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas** (PRSI), bārenim ir tiesības uz **aizbildņa pabalstu (pamatojoties uz apdrošināšanas iemaksām)**. Maksājumu saņem bērna aizbildnis līdz bērns ir sasniedzis 18 gadu vecumu vai, ja bērns apgūst pilna laika izglītību – līdz bērns ir sasniedzis 22 gadu vecumu.

Aizbildņa pabalsts (neatkarīgi no apdrošināšanas iemaksām) ir no iemaksām neatkarīgs maksājums bāreņiem, kuriem nepienākas pabalsts atkarībā no iemaksām. Šī maksājuma pamatā ir bāreņu iztikas līdzekļu deklarācija. Maksājumu saņem bērna aizbildnis līdz bērns ir sasniedzis 18 gadu vecumu vai, ja bērns apgūst pilna laika izglītību – līdz bērns ir sasniedzis 22 gadu vecumu.

€ Kāda ir aizbildņa pabalsta likme?

Aizbildņa pabalsta maksimālā likme ir 186 € nedēļā.

Jebkura pabalsta likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (**SW19**) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Vai man būs jāmaksā nodoklis par aizbildņa pabalstu?

Jā.

Bet aizbildņa pabalsts tiek uzskatīts par bāreņa īpašumu. Tas nozīmē, ka apliek ar nodokļiem bāreņa, nevis aizbildņa ienākumus.

Lai iegūtu plašāku informāciju par aizbildņa pabalstu

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/guardians vai zvaniet pa tālruni (071) 919 3302



Kā es varu pieteikties uz aizbildņa pabalstu?

Lai pieteiktos, aizpildiet **GP1** veidlapu: **Aizbildņa pabalsts**. Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/forms un noklikšķiniet uz saites "Bērni un ģimenes". Atgrieziet atpakaļ šo veidlapu ar visiem atbilstošiem apstiprinošiem dokumentiem uz:

Guardian's Payment Section
Social Welfare Services
College Road
Sligo
F91 T384

Kas ir bāreņa pensija?

Saskaņā ar Arodtraumu programmu bāreņa pensiju pabalsta nāves gadījumā ietvaros var piešķirt bāreņa aizbildnim, ja vecāki, audžuvecāki vai persona, kura uzturēja bērnu – bāreņi vai bērnus – bāreņus:

- ir mirusi sakarā ar nelaimes gadījumu darbā;
- ir mirusi sakarā ar **arodslimību**; **vai**
- miršanas brīdī saņēma 50 % vai vairāk procentu novērtētu invaliditātes pensiju.

Kā es varu pretendēt uz bāreņa pensiju?

Lūdzu, skatīt aizbildņa pabalsta piešķiršanas nosacījumus.

Kāda ir bāreņa pensijas likme?

Uz bāreņa pensiju neattiecas iztikas līdzekļu deklarācijas nosacījumi. Bāreņa pensija ir 189.80 €/nedēļā.

Lai iegūtu plašāku informāciju par bāreņa pensiju

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/guardians vai zvaniet pa tālruni (043) 334 0000



Kā es varu pieteikties uz bāreņa pensiju?

Lai pieteiktos, aizpildiet **GP1** veidlapu: lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/forms un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”.

Atgrieziet atpakaļ šo veidlapu ar visiem atbilstošiem apstiprinošiem dokumentiem uz:

Orphan's Pension Payment
Department of Employment Affairs and Social Protection
Social Welfare Services Office
Government Buildings
Ballinalee Road
Longford
N39 E4E0

Kas ir vientuļā vecāka ģimenes pabalsts?

Vientuļā vecāka ģimenes pabalsts (OFP) ir maksājums vīrietim vai sievietei pirmspensijas vecumā (66 gadi), kas audzina bērnu vai bērnus bez partnera palīdzības.

Kā es varu pretendēt?

Lai saņemtu vientuļā vecāka ģimenes pabalstu (OFP), jums ir jāatbilst šādiem nosacījumiem:

- ūs esiet jaunāks(-a) par 66 gadiem (66 gadu vecumā jums ir tiesības uz valsts pensiju).
- jūs esiet attiecīgā bērna (tas nozīmē bērns attiecīgajā vecuma ierobežojumā) vecāks, audžuvecāks, adoptējošais vecāks vai likumīgais aizbildnis.
- esiet galvenais apgādnieks vismaz vienam bērnam; bērns dzīvo kopā ar jums. Jūs nevariet saņemt OFP, ja jums ir bērna vai bērnu kopīga aizgādība.
- atbilstiet iztikas līdzekļu deklarācijas nosacījumiem.
- nedzīvojiet kopā laulāto, civilpartneri vai neesiet civilās partnerattiecībās.

Ja dzīvojiet šķirti, esiet šķīries(-usies) vai jūsu civilās partnerattiecības vairs nepastāv, jums vismaz trīs mēnešus jādzīvo šķirti, pirms piesakāties uz OFP. Jums, iespējams, būs jāpieliek pūles, lai piedzītu uzturlīdzekļus no sava bijušā partnera.

Kāda ir vientuļā vecāka ģimenes pabalsta likme?

OFP maksimālā likme ir 203 €/nedēļā.

Jebkura pabalsta likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (**SW19**) tīmekļa vietnē www.welfare.ie vai apmeklējiet savu vietējo Intreo centru vai sociālā labklājības dienesta filiāli.

Ja man ir apgādājamie, vai es varu pieteikties uz maksājuma piemaksu?

Jā.

Ja esiet tiesīga saņemt vientuļā vecāka ģimenes pabalstu, jūs varēsiet saņemt palielinātu maksājumu par tiesīgu bērnu. Tiesīgs bērns ir bērns līdz 18 gadu vecumam. Bērns, jaunāks par 22 gadiem, ja bērns apgūst pilna laika izglītību.

Kad es pārtraucu saņemt vientuļā vecāka ģimenes pabalstu?

Jūs vairs nesaņemsiet OFP, kad jūsu jaunākajam bērnam paliks septiņi gadi. Pastāv arī izņēmumi.

- **Pabalsts bērna aprūpei mājas apstākļos (DCA):** jūsu vientuļā vecāka ģimenes pabalsts var turpināties līdz bērns, par kuru jūs saņemat DCA, sasniedz 16 gadu vecumu vai jūsu jaunākajam bērnam paliek septiņi gadi, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk.
- **Apbedīšanas pabalsts:** ja nomirst jūsu laulātais(-ā), civilpartneris(-e) vai kopdzīves partneris(-e), jūs varat pieprasīt vientuļā vecāka ģimenes pabalstu. Maksājums līdz diviem gadiem pēc nāves datuma vai līdz jūsu jaunākais bērns sasniedz 18 gadu vecumu, atkarībā no tā, kurš datums ir agrāk.

Lai iegūtu plašāku informāciju par vientuļā vecāka ģimenes pabalstu

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie un dodieties uz sadaļu "Bērni un ģimenes".



Kā es varu pieteikties?

Atraitne, atraitnis vai pārdzīvojušais(-ā) civilpartneris(-e)

Ja esiet atraitne, atraitnis vai pārdzīvojušais(-ā) civilpartneris(-e), jums ir jāpiesakās trīs mēnešu laikā pēc laulātā(-s) vai civilpartnera(-es) nāves.

Neprecējies

Ja esiet neprecējies, jums ir jāpiesakās trīs mēnešu laikā pēc bērna piedzimšanas.

Ja dzīvojiet šķirti, esat šķīries(-usies) vai jūsu civilās partnerattiecības vairs nepastāv

Ja dzīvojiet šķirti, esiet šķīries(-usies) vai jūsu civilās partnerattiecības vairs nepastāv, jums vismaz trīs mēnešus jādzīvo šķirti; jums ir jāpiesakās trīs līdz sešu mēnešu laikā pēc datuma, kad šķīrāties no laulātā(-s) vai civilpartnera(-es).

Ieslodzītā laulātais(-ā) vai civilpartneris(-e)

Ja esiet ieslodzītā laulātais(-ā) vai civilpartneris(-e), jums ir jāpiesakās, kad jūsu laulātais(-ā) vai civilpartneris(-e):

- vismaz sešus mēnešus atrodas apcietinājumā un nav notiesāts; **vai**
- izcieš piespriesto sodu, kura termiņš ir vismaz seši mēneši.

Lai pieteiktos, aizpildiet **OFP1** veidlapu: **Vientuļā vecāka ģimenes pabalsts**. Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/forms** un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”.

Atgrieziet atpakaļ šo veidlapu ar visiem atbilstošiem apstiprinošiem dokumentiem uz savu vietējo Intreo centru vai sociālā labklājības dienesta filiāli.

Kas ir pabalsts skolas apgērbā un apavu iegādei?

Pabalsts skolas apgērbā un apavu iegādei (BSCFA) palīdz segt skolas apgērbā un apavu iegādes izdevumus.

Uz BSCFA attiecas iztikas līdzekļu deklarācijas nosacījumi.

Kā es varu pretendēt?

Lai saņemtu BSCFA, jums ir jāatbilst šādiem nosacījumiem:

- jūs vai jūsu laulātais(-ā) saņem noteiktus sociālās labklājības maksājumus.
- jūsu maksājumā jau ir ietverta piemaksa par bērnu vai bērniem.
- atbilstiet iztikas līdzekļu deklarācijas nosacījumiem.
- jūsu bērns vai bērni mācās pamatskolā vai vidusskolā un ir vecumā no četriem līdz 22 gadiem.

€ Kāda ir pabalsta skolas apgērbā un apavu iegādei (BSCFA) likme?

Bērna vecums	BSCFA likme
4 – 11	€150
12 – 22	€275

Atcerieties, ka tiesības uz pabalstiem ir par bērniem vecumā no 18 līdz 22 gadiem, ja viņi mācās otrā līmeņa izglītības iestādēs.

Jebkura pabalsta likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (SW19) tīmekļa vietnē www.welfare.ie

Lai iegūtu plašāku informāciju par BSCFA

Apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/backtoschool** vai zvaniet pa tālruni (071) 919 3319



Kā es varu pieteikties?

BSCFA programma darbojas no jūnija līdz septembrim.

Ja mūsu ieraksti liecina, ka jūs jau esiet izpildījis BSCFA prasības, mēs automātiski jums izmaksāsim šo pabalstu.

Ja jūs nekad iepriekš neesiet saņēmis BSCFA un jums ir nepieciešams pieteikties, pieteikuma veidlapas ir pieejamas vasarā tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**, jūsu vietējā Intreo centrā vai sociālās labklājības dienestā.

Atgrieziet atpakaļ šo veidlapu ar visiem atbilstošiem apstiprinošiem dokumentiem uz savu vietējo Intreo centru vai sociālā labklājības dienesta filiāli līdz septembra beigām.

3. daļa:

Atbalsts strādājošām ģimenēm

levads

Šajā rokasgrāmatas daļā izklāstīts, kā var pretendēt un pieteikties atbalsta maksājumam strādājošām ģimenēm, darba meklētāja pārejas maksājumam un finansiālam atbalstam bezdarbniekiem (kuriem ir ģimenes), atgriežoties darbā.

Kas ir atbalsta maksājums strādājošām ģimenēm?

Atbalsta maksājums strādājošām ģimenēm (WFP) ir iknedēļas ar nodokli neapliekams maksājums, kas pieejams darbiniekiem ar bērniem. Tas sniedz papildu finansiālu atbalstu ģimenēm ar bērniem atkarībā no viņu ienākumiem un ģimenes lieluma.

Kā es varu pretendēt?

Lai saņemtu WFP, jums ir jāatbilst šādiem nosacījumiem:

- jāstrādā Īrijā un jāmaksā šeit nodokļi un PRSI.
- divās nedēļās vismaz 38 stundas jāveic atalgots pilnas slodzes darbs.
 - jūs variet apvienot stundas no dažādiem darbiem, lai divās nedēļās būtu vismaz 38 stundas.
 - jūs variet arī apvienot savas nedēļas stundas ar stundām, ko strādājis(-usi) jūsu laulātais(-ā), civilpartneris(-e) vai kopdzīves partneris(-e).
 - jūs **nevariet** izmantot stundas, kas pavadītas pašnodarbinātībā, Kopienas nodarbinātībā, kā arī Gateway, Tús, JobBridge vai lauku sociālā programma (Rural Social Scheme) neskaitās.
- Pilnas slodzes darbs nozīmē, ka jūsu darbs tiek obligāti garantēts vismaz trīs mēnešus.
- jābūt vismaz vienam atbilstīgam bērnam, kurš pastāvīgi dzīvo ar jums Jūsu bērnam ir jābūt jaunākam par 18 gadiem vai vecumā no 18 līdz 22 gadiem, ja bērns mācās otrā līmeņa izglītības iestādēs.
- Jūsu darba ienākumi ir zem noteiktā līmeņa attiecībā uz jūsu ģimenes lielumu. WFP ienākumu līmenis attiecībā uz jūsu ģimenes lielumu no 2019. gada 25. marta norādīti tabulā nākamajā lappusē:

Ja jums ir:	jūsu ģimenes nedēļas ienākumiem jābūt mazākiem par:
viens bērns	€521
divi bērni	€622
trīs bērni	€723
četri bērni	€834
pieci bērni	€960
seši bērni	€1,076
septiņi bērni	€1,212
astoņi vai vairāk bērnu	€1,308

Dzīvojat ārzemēs?

Saskaņā ar ES noteikumiem jūs, iespējams, varēsiet pieprasīt WFP, ja jūsu bērni dzīvo ārzemēs un ir jūsu apgādībā.

Jūs nevariet saņemt atbalsta maksājumu strādājošām ģimenēm, ja iesaistāties Kopienas nodarbinātības programmā vai daudzās citās nodarbinātības programmās. Jūs varat saņemt atbalsta maksājumu strādājošām ģimenēm, ja piedalāties programmā “Nodarbinātības iniciatīva (Job Initiative)” vai “Sabiedriskais darbs (Community Service)”.

€ Kāda ir atbalsta strādājošām ģimenēm likme?

WFP summa, ko saņemsiet, ir 60 procenti no starpības starp jūsu ģimenes iknedēļas vidējiem ienākumiem un ienākumu līmeni attiecībā uz jūsu ģimenes lielumu (iepriekš tekstā redzamajā tabulā). Piemēram, ja jums ir trīs bērni un jūsu iknedēļas kopējie ģimenes ienākumi ir 350 €. Maksimālie ģimenes ienākumi jūsu ģimenei ar trīs bērniem ir 723 € (skatīt iepriekš tekstā norādīto tabulu). Starpība starp 350 € un 723 € ir 373 €. Jūsu WFP likme ir 60 procenti no 373 €. Šajā gadījumā 223,8 € ir 60 procenti no 373 €. Jūsu WFP likme ir 224 € (noapaļota līdz tuvākajam pilnajam skaitlim).

Jūsu vidējie ģimenes ienākumi ir jūsu kopējie ienākumi, no kuriem atskaitīti nodokļi, darbinieka PRSI, universālā sociālā iemaksa (USC) un citi jūsu ģimenes ienākumi.

Jebkura pabalsta vai maksājuma likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (SW19) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Kā notiks izmaksa?

WFP maksājumus veic tieši jūsu bankas norēķinu vai noguldījumu vai uzkrājumu un aizdevumu biedrības kontā. Maksājumus nevar ieskaitīt hipotekārājā kontā.

Jebkurš WFP maksājums, kas jums pienākas, tiks maksāts pirmajā ceturtdienā pēc tam, kad WFP nodaļa saņems jūsu pieteikuma veidlapu.

Kad mans maksājums tiks pārskatīts?

Parasti pārskatīšana notiek vienu reizi gadā. Jūsu maksājums nemainīsies vienu gadu (52 nedēļas) pat tad, ja jūsu ienākumi palielināsies vai samazināsies. Bet jūs variet lūgt pārskatīt jūsu maksājumu, ja:

- jūs sākat rūpēties par papildu bērnu;
- mainās jūsu apstākļi; **vai**
- tiek pārtraukta vientuļā vecāka ģimenes pabalsta izmaksa.

Vai WFP ietekmēs citus manus maksājumus?

Atbalsta maksājums strādājošām ģimenēm netiek iekļauts, kad tiek izvērts, vai jūs varat iegūt tiesības uz šādiem pakalpojumiem:

- veselības apdrošināšanas karte (Medical Card) vai ģimenes ārsta apmeklējuma karte (GP Visit Card).

Lai iegūtu plašāku informāciju par atbalsta maksājumu
strādājošām ģimenēm

Apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/wfp** vai zvaniet pa
tālruni (043) 334 0053



Kā es varu pieteikties?

Lai pieteiktos, aizpildiet **WFP1** veidlapu: Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/forms** un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”. Atgrieziet atpakaļ šo veidlapu ar visiem apstiprinošiem dokumentiem uz:

Working Family Payment
Department of Employment Affairs and Social Protection
Social Welfare Services
Government Buildings
Ballinalee Road
Longford
N39 E4E0

Kas ir darba meklētāja pārejas maksājums?

Darba meklētāja pārejas maksājums (JST) ir īpašs pakalpojums saskaņā ar darba meklētāja piemaksu programmu. Tas palīdz vientuļajiem vecākiem ar maziem bērniem atgriezties darbā.

Jūs variet pretendēt uz šo maksājumu, ja nedzīvojiet kopā ar partneri (kopdzīves partneri) un jūsu jaunākais bērns ir vecumā no sešiem līdz 14 gadiem.

Ja jums vairs nav tiesību uz vientuļā vecāka ģimenes pabalstu un jūsu jaunākais bērns ir 14 gadus vecs vai vecāks, jūs variet pieteikties darba meklētāja piemaksu programmā.

Kā es varu pretendēt?

Noteikumi, kas attiecas uz darba meklētāja piemaksu (JA) un JST, ir līdzīgi. Maksimālā nedēļas maksājuma likme ir vienāda.

Šie noteikumi attiecas uz JST.

- Jūs variet pieteikties kursos vai mācīties un saņemt JST. (Ja esiet tiesīgs, jūs variet arī saņemt studentu uzturēšanās pabalstu no SUSI – finansiālais atbalsts studentiem Īrijā (Universal Support Ireland)).
- Jums ir jābūt spējīgam un brīvam strādāt un patiesi jāmeklē darbs. Tas ir paredzēts, lai jūs varētu veikt savus aprūpes pienākumus, ja jums ir mazi bērni. Bērna aprūpes pabalsts ir pieejams, ja jūs patiešām atrodiat darbu.
- Jums **nav** jābūt bezdarbniekam pilnībā četras no septiņām dienām. Tas nozīmē, ka jūs varētu strādāt nepilnu darba laiku piecas dienas un joprojām saņemt JST (attiecina iztikas līdzekļu deklarācijas nosacījumus). Tas ļautu jums strādāt tikai no rītiem, kamēr jūsu bērns vai bērni ir skolā.
- Jūs nevariet dzīvot kopā ar citu personu, kamēr saņemat JST.

Kad jūsu jaunākais bērns sasniedz 14 gadu vecumu, uz jums attiecinā parastos darba meklētāja piemaksas nosacījumus.

€ Kāda ir JST likme?

Darba meklētāja pārejas maksājums ir 203 €/nedēļā.

Jebkura pabalsta vai maksājuma likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (**SW19**) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Lai iegūtu plašāku informāciju par darba meklētāja pārejas maksājumu

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/transitional



Kā es varu pieteikties?

Lai pieteiktos, aizpildiet **JST1** veidlapu: lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/forms un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”. Atgrieziet atpakaļ šo veidlapu ar visiem atbilstošiem dokumentiem uz savu vietējo Intreo centru vai sociālā labklājības dienesta filiāli.

Kas ir finansiāls atbalsts bezdarbniekiem (kuriem ir ģimenes), atgriežoties darbā?

Programma “Finansiāls atbalsts bezdarbniekiem (kuriem ir ģimenes), atgriežoties darbā (BTWFD)” palīdz ģimenēm, kas saņēmušas sociālās labklājības maksājumus, atsākt strādāt. Tas sniedz finansiālu atbalstu cilvēkiem ar tiesīgiem bērniem (skatīt nākamo rindkopu), kuri strādā vai uzsāk nodarbinātību, vai pašnodarbinātību un pārtrauc pieprasīt darba meklētāja pabalstu vai vientuļā vecāka ģimenes pabalstu. Darba meklētāja pabalsts vai vientuļā vecāka ģimenes pabalsts.

Tiesīgs bērns ir bērns līdz 18 gadu vecumam, kurš ir pastāvīgais Īrijas iedzīvotājs un dzīvo kopā ar jums. Bērns vecumā no 18 līdz 22 gadiem, kurš ir pastāvīgais Īrijas iedzīvotājs, un turpina apgūt pilna laika izglītību atzītā skolā vai koledžā.

Kā es varu pretendēt?

Jūs variet saņemt BTWFD, ja jums ir vismaz viens tiesīgs bērns un jūs saņemat vienu no šiem maksājumiem.

- Darba meklētāja piemaksa vai darba meklētāja pabalsts vismaz 12 mēnešus (312 bezdarba dienas), no kuriem vismaz 6 mēnešiem (156 bezdarba dienas) bija jābūt pēdējā gada laikā; **vai**
- Vientuļā vecāka ģimenes pabalsts (OFP); **vai**
- Darba meklētāja pārejas maksājums (maksā cilvēkiem, kuri nedzīvo civilās partnerattiecībās un kuriem ir bērni vecāki par 6 gadiem un jaunāki par 14 gadiem).

Lai saņemtu BTWFD:

- jums **jāpārtrauc** saņemt šos maksājumus;
- jums jābūt strādāt četru nedēļu laikā pēc sākotnējā maksājuma vai programmas pārtraukšanas; **un**
- jums jāstrādā Īrijā;

Ja saņemiet vientuļā vecāka ģimenes pabalstu un esiet nodarbinātais vai pašnodarbinātais, jūs varētu saņemt finansiālo atbalstu bezdarbniekiem (kuriem ir ģimenes), atgriežoties darbā, kad tiek pārtraukta vientuļā vecāka ģimenes pabalsta izmaksa. Jūs nevarēsiet pieteikties uz citu sociālās labklājības maksājumu, piemēram, darba meklētāja piemaksu.

Ja saņemiet atbalsta maksājumu strādājošām ģimenēm, jūs varētu arī saņemt finansiālu atbalstu bezdarbniekiem (kuriem ir ģimenes), atgriežoties darbā. Tas neietekmēs jūsu atbalsta maksājumu strādājošām ģimenēm.

€ Kāda ir BTWFG likme?

BTWFD tiek veikts katru nedēļu divu gadu laikā.

	Jaunāks par 12 gadiem	Vecāks par 12 gadiem
1. gads	34,00 €/nedēļā par katru bērnu, nepārsniedzot 136,00 € (četri bērni)	37,00 €/nedēļā par katru bērnu, nepārsniedzot 148,00 € (četri bērni)
2. gads	17,00 €/nedēļā par katru bērnu, nepārsniedzot 68,00 € (četri bērni)	18,50 €/nedēļā par katru bērnu, nepārsniedzot 74,00 € (četri bērni)

Šīs likmes balstās uz standarta piemaksu par tiesīgu bērnu (Increase for a Qualified Child (IQC)).

Jebkura pabalsta vai maksājuma likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (**SW19**) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Lai iegūtu plašāku informāciju par finansiālu atbalstu bezdarbniekiem ar ģimenēm, atgriezoties darbā

Apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/BTWFD**



Kā es varu pieteikties?

Lai pieteiktos, aizpildiet **BTWFD1** veidlapu: lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/forms** un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”. Atgrieziet atpakaļ šo veidlapu ar visiem atbilstošiem apstiprinošiem dokumentiem uz savu vietējo Intreo centru vai sociālā labklājības dienesta filiāli.

4. daļa:

Atbalsts ģimenēm ar bērniem, kuri ir slimi, vai kuriem ir invaliditāte

Ievads

Šajā rokasgrāmatas daļā izklāstīts, kā var pretendēt un pieteikties pabalstam bērna aprūpei mājas apstākļos, aprūpētāja pabalstam, aprūpētāja piemaksai un aprūpes pārtraukuma pabalstam.

Kas ir pabalsts bērna aprūpei mājas apstākļos?

Pabalsts bērna aprūpei mājas apstākļos (DCA) ir ikmēneša maksājums par bērnu ar smagu invaliditāti.

DCA maksājums nav atkarīgs no invaliditātes veida. Tas pamatojas uz invaliditātes ietekmi.

Papildu informāciju, tostarp definīcijas, kas ir “smaga” un “būtiska” invaliditāte, lūdzam skatīt DCA medicīniskajās vadlīnijās mūsu tīmekļa vietnē **www.welfare.ie/DCA**

Mēs izmantojam šīs vadlīnijas, novērtējot DCA pieteikumus.

Kā es varu pretendēt?

Lai saņemtu DCA:

- jūsu bērnam ir jābūt jaunākam par 16 gadiem;
- bērns ir ar smagu invaliditāti, kas ietekmē bērna garīgās vai fiziskās spējas;
- invaliditāte, iespējams, ilgst vismaz vienu gadu;
- jūsu bērnam ir vajadzīga ievērojami lielāka aprūpe un uzmanība, nekā parasti nepieciešama tāda paša vecuma bērniem;
- jūsu bērnam ir jābūt Īrijas pastāvīgajam iedzīvotājam; **un**
- jūsu bērns dzīvo mājās kopā ar personu, kura pieprasa pabalstu, piecas vai vairākas dienas nedēļā;

Turklāt personai, kura pieprasa pabalstu par bērnu:

- jānodrošina bērna aprūpe; **un**
- jābūt **pastāvīgajam iedzīvotājam** Īrijā.

Kā tiek izvērtēts mans pieteikums?

Kad mēs saņemam jūsu pieteikumu, medicīnisko slēdzienu nodaļa pārbauda jūsu sniegto informāciju, lai nolemtu, vai jūsu bērns atbilst DCA medicīniskajiem kritērijiem, tostarp:

- slimības vēsturi (visi jūsu sniegtie medicīniskie pārskati, ieskaitot jūsu ģimenes ārsta medicīnisko slēdzienu un pārējos slēdzienus, ko esat saņēmis no attiecīgajiem speciālistiem); un
- jūsu apraksts par to, kāda aprūpe un uzmanība nepieciešama jūsu bērnam;

Eksperts-konsultants neredzēs jūsu bērnu klātienē, tāpēc ir svarīgi pieteikumā iekļaut pēc iespējas vairāk informācijas.

Vai es saņemšu maksājumu, ja mans bērns atrodas aprūpes iestādē?

Ja jūsu bērns atrodas pilna laika aprūpes iestādē, jums nav tiesību saņemt DCA.

Ja jūsu bērns atrodas aprūpes iestādē, bet ir mājās divas vai vairāk dienas nedēļā, jūs variet saņemt pusi likmes no maksājuma. Piemēram, jūs variet saņemt pabalstu, ja jūsu bērns apmeklē aprūpes iestādi no pirmdienas līdz piektdienai, bet nedēļas nogales pavada mājās.

€ Kāda ir pabalsta bērna aprūpei mājas apstākļos likme?

DCA likmju veidi	Summa
Pilna likme (ja jūs aprūpējiet bērnu piecas līdz septiņas dienas nedēļā)	€309.50
Puslikme (ja jūs aprūpējiet bērnu divas līdz četras dienas nedēļā)	€154.75

Ja aprūpējiet vairāk nekā vienu bērnu, kurš pretendē uz DCA, jūs variet pieprasīt pabalstu par katru bērnu.

Jebkura pabalsta vai maksājuma likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (**SW19**) tīmekļa vietnē www.welfare.ie

Lai iegūtu plašāku informāciju par pabalstu bērna aprūpei mājas apstākļos

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/DCA vai zvaniet pa tālruni (071) 915 7100



Kā es varu pieteikties?

Lai pieteiktos, aizpildiet **DomCare 1** veidlapu. Pārliedzinieties, lai ģimenes ārsts vai medicīnas speciālists aizpilda veidlapas, un iekļaujiet visus pārējos slēdzienus par bērna invaliditāti un to, kā tas ietekmē viņa aprūpi.

Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/forms** un noklikšķiniet uz saites “Bērni un ģimenes”. Atgrieziet atpakaļ šo veidlapu ar visiem atbilstošiem apstiprinošiem dokumentiem uz:

Domiciliary Care Allowance
Department of Employment Affairs and Social Protection
Social Welfare Services
College Road
Sligo
F91 T384

Jums jāpiesakās, tiklīdz domājat, ka jūs un jūsu bērns atbilst pabalsta saņemšanas nosacījumiem.

Ja jūsu bērnam ir visaptverošas attīstības traucējumi (PDD), piemēram, autisms, jūs varat iekļaut arī **DomCare 3** veidlapu. Iekļaujiet katra speciālista, kurš rūpējas par jūsu bērnu, slēdzienu.

Jums nav jāiekļauj **DomCare 3**, taču tāvar sniegt sīkāku informāciju par jūsu bērna stāvokli un viņa īpašajām aprūpes vajadzībām.

Kas notiek, kad mans bērns sasniedz 16 gadu vecumu?

Kad jūsu bērns sasniedz 16 gadu vecumu, DCA maksājumi jums tiek pārtraukti. Pēdējais maksājums būs par bērna sešpadsmitās dzimšanas dienas mēnesi.

Trīs mēnešus pirms jūsu bērna dzimšanas dienas departaments jums rakstīs, lai atgādinātu, ka drīzumā tiks pārtraukti DCA maksājumi un pastāstīs par pieejamajām iespējām.

Jūsu bērns var tieši pieteikties

Jūsu bērns patstāvīgi var pieteikties invaliditātes pabalstam (DA). DA ir maksājums cilvēkiem ar invaliditāti, kuriem viņu invaliditātes dēļ ir ievērojami ierobežots tādu darbu veikšana, kas citādi būtu atbilstoša viņu vecuma, pieredzes un kvalifikācijas personai.

DA saņemšanas nosacījumi atšķiras no DCA saņemšanas nosacījumiem, tādējādi jūsu bērns **automātiski neiegūst tiesības** uz DA.

Uz DA attiecas iztikas līdzekļu deklarācijas nosacījumi. DA iztikas līdzekļu deklarācija attiecas tikai uz bērna iztikas līdzekļiem. Jūsu ienākumus neizvērtē.

Jūsu bērnam būtu jāpiesakās dažus mēnešus, pirms viņam apritēs 16 gadi, lai dotu mums laiku pieteikuma apstrādei.

Kas ir aprūpētāja pabalsts?

Aprūpētāja pabalsts ir maksājums, kas tiek veikts cilvēkiem, kuri aiziet no darba, lai rūpētos par personu vai personām, kuram vai kuriem ir nepieciešama pilna laika aprūpe un uzmanība.

Kā es varu pretendēt?

Jūs variet saņemt aprūpētāja pabalstu, ja atbilstat šādiem nosacījumiem:

Vecums

- Jums jābūt vecumā no 16 līdz 66 gadiem.

Prasības attiecībā uz nodarbinātību

- Jums jābūt nostrādājušam vismaz 8 nedēļas, pēc kārtas vai nē, pēdējo 26 nedēļu laikā.
- Jūs strādājiēt vismaz 16 stundas nedēļā vai 32 stundas divās nedēļās. Jums nav jāatbilst šim nosacījumam, ja pēdējo 26 nedēļu laikā saņēmat aprūpētāja pabalstu.
- Jūs pārtrauciet strādāt algotu darbu un kļūstiet par pilna laika aprūpētāju. Būt par pilnas slodzes aprūpētāju nozīmē, ka jums jādzīvo pie vai jāspēj nodrošināt pilna laika aprūpe un uzmanība personai, kurai nepieciešama aprūpe un kura nedzīvo aprūpes namā vai tamlīdzīgā iestādē.
- Maksimālā summa, ko nopelnāt, ir 332,50 €/nedēļā pēc nodokļu nomaksas.

Dzīvesvieta

- Ir aizliegums strādāt algotu darbu vai pašnodarbinātā statusā, vai apmeklēt izglītojošus vai apmācības kursus ārpus mājas vairāk nekā 15 stundas nedēļā.

- Jūsu dzīvesvieta nedrīkst būt slimnīcā, aprūpes namā vai tamlīdzīgā iestādē. Bet jūs joprojām var uzskatīt par aprūpētāju, kas nodrošina pilna laika aprūpi un uzmanību, ja jūs vai jūsu aprūpētā persona ārstējas slimnīcā vai citā iestādē mazāk nekā 13 nedēļas.
- Jūs atbilstat **algai piesaistīto sociālās apdrošināšanas (PRSI)** iemaksu nosacījumiem.

Jūs, iespējams, varēsiet saņemt aprūpētāja pabalstu, ja aprūpējiet bērnu, kurš ir tiesīgs saņemt pabalstu bērna aprūpei mājas apstākļos (DCA). Jums nav jābūt personai, kura saņem pabalstu par bērnu, lai būtu bērna aprūpētāja.

PRSI

Jums ir jāatbilst sociālās apdrošināšanas (PRSI) iemaksu nosacījumiem. Ja pirmo reizi iesniedziet pieprasījumu, jums:

- jābūt 156 PRSI iemaksām A,B, C, D, E vai H kategorijā;

un

- jābūt 39 PRSI iemaksām, kas veiktas **attiecīgajā iemaksu gadā** (skaidrojumu skatīt 97. lappusē); **vai**
- jābūt 39 PRSI iemaksām, kas veiktas 12 mēnešu laikā pirms datuma, kad iesniedzat pieprasījumu aprūpētāja pabalstam; **vai**
- jābūt 26 PRSI iemaksām, kas veiktas attiecīgajā iemaksu gadā un 26 PRSI iemaksām, kas veiktas 12 mēnešu laikā pirms attiecīgā iemaksu gada.

Papildinformāciju par minētajām PRSI kategorijām skatīt 66. lappusē.

Cik ilgi varu saņemt aprūpētāja pabalstu?

Jūs variet saņemt aprūpētāja pabalstu līdz 104 nedēļām par katru aprūpējamo personu.

Jūs variet pieprasīt maksājumu vienā nepārtrauktā periodā vai atsevišķos laika posmos līdz 104 nedēļām. Bet, ja jūs pieprasāt aprūpētāja pabalstu par mazāk nekā sešām nedēļām pēc kārtas jebkurā periodā, jums jāgaida sešas nedēļas, pirms jūs variet pieprasīt aprūpētāja pabalstu, lai atkal aprūpētu to pašu personu.

Ja jūs aprūpējiet vairāk nekā vienu personu, par katru jūsu aprūpēto personu jūs variet saņemt maksājumu par 104 nedēļām. Tas var izraisīt aprūpes periodu pārklāšanos vai vienlaikus notiekošu aprūpi.

€ Kāda ir aprūpētāja pabalsta likme?

Aprūpētāja pabalsta nedēļas likme ir 220 € nedēļā. Tomēr jūs variet saņemt vairāk, ja aprūpējiet vairāk nekā vienu cilvēku un ja jums ir tiesīgs bērns.

Aprūpētājs vecumā līdz 66 gadiem	Maksimālā nedēļas likme
Aprūpē 1 personu	220 €
Aprūpē vairāk nekā 1 personu	330,00 €
Tiesīgs bērns – līdz 12 gadu vecumam	Pilna likme: 34,00 €
	Puslikme: 17,00 €
Tiesīgs bērns – 12 gadus vecs vai vecāks	Pilna likme: 37,00 €
	Puslikme: 18,50 €

Jebkura pabalsta vai maksājuma likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (SW19) tīmekļa vietnē www.welfare.ie

Lai iegūtu plašāku informāciju par aprūpētāja pabalstu

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/Carers-Benefit vai zvaniet pa tālruni (071) 919 3302



Kā es varu pieteikties?

Lai pieteiktos, aizpildiet **CARB1** veidlapu: iekļaujiet ārsta medicīnisko izziņu, ko paraksta arī persona, kuru jūs aprūpēsiet. Ja jūs aprūpējat bērnu, kurš saņem DCA, jums nav nepieciešama ārsta medicīniskā izziņa.

Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni www.welfare.ie/forms un noklikšķiniet uz saites “Aprūpētāji”. Atgrieziet atpakaļ savu pieteikumu ar visiem atbilstošiem apstiprinošiem dokumentiem uz:

Carer's Benefit Section
Department of Employment Affairs and Social Protection
Social Welfare Services Office
Government Buildings
Ballinalee Road
Longford
N39 E4E0

Svarīgi: jums ir jāpiesakās aprūpētāja pabalstam **10 nedēļas**, pirms aizejiet no darba.

Kas ir aprūpētāja piemaksa?

Aprūpētāja piemaksa ir maksājums cilvēkiem ar zemiem ienākumiem – pilna laika aprūpētājiem, kuri aprūpē cilvēkus, kam nepieciešama pilna laika aprūpe un uzmanība vecuma, invaliditātes vai slimības, tostarp garīgās slimības, dēļ.

Kā es varu pretendēt uz aprūpētāja piemaksu?

Jūs variet saņemt aprūpētāja piemaksu, ja atbilstiet šādiem nosacījumiem:

Vecums

- Jums ir 18 un vairāk gadu.

Nodarbinātības statuss

- Ir aizliegums strādāt algotu darbu vai pašnodarbinātā statusā, vai apmeklēt izglītojošus vai apmācības kursus ārpus mājas vairāk nekā 15 stundas nedēļā.

Dzīvesvieta

- Jūs esiet **pastāvīgs iedzīvotājs** Īrijā.
- Jūs dzīvojiet pie **vai** spējiet nodrošināt pilna laika aprūpi un uzmanību personai, kam nepieciešama aprūpe un kura nedzīvo aprūpes namā vai tamlīdzīgā iestādē.
- Jūsu **nedzīvojiet** slimnīcā, aprūpes namā vai tamlīdzīgā iestādē. Bet jūs joprojām var uzskatīt par aprūpētāju, kas nodrošina pilna laika aprūpi un uzmanību, ja jūs vai jūsu aprūpētā persona ārstējas slimnīcā vai citā iestādē mazāk nekā 13 nedēļas.
- Ir aizliegums strādāt algotu darbu vai pašnodarbinātā statusā, vai apmeklēt izglītojošus vai apmācības kursus ārpus mājas vairāk nekā 15 stundas nedēļā.

Aprūpes nodrošināšana jūsu prombūtnes laikā

Jūsu prombūtnes laikā jums jāspēj vienoties par adekvātu pilna laika aprūpi un uzmanību personai, kuru aprūpējiet.

Jūsu **aprūpējamajai(-ām) personai(-ām)** jāatbilst šādām prasībām:

- Vecums – 16 gadi un vairāk, nepieciešama pilna laika aprūpe un uzmanība **vai**
- Vecums – jaunāki par 16 gadiem un par viņiem tiek maksāts pabalsts bērna aprūpei mājas apstākļos (DCA).

Tiek uzskatīts, ka personai nepieciešama pilna laika aprūpe un uzmanība, ja:

- nepieciešama pastāvīga uzraudzība, lai viņi neapdraudētu paši sevi; **vai**
- nepieciešama pastāvīga uzraudzība un bieža palīdzība dienas gaitā saistībā ar parastām organisma funkcijām; **un**
- visticamāk, viņiem būs nepieciešama pilna laika aprūpe un uzmanība vismaz 12 mēnešus.

€ Kāda ir aprūpētāja piemaksas likme?

Maksājuma likme ir atkarīga no iztikas līdzekļu deklarācijas rezultātiem. Turpmāk tekstā esošajā tabulā redzama maksimālā personīgā nedēļas maksājuma likme, ko persona var saņemt, ja nav ienākumu no kāda cita avota:

Aprūpētājs vecumā līdz 66 gadiem	€219
Aprūpētājs vecāks par 66 gadiem	€257

Jebkura pabalsta vai maksājuma likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (**SW19**) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Lai iegūtu plašāku informāciju par aprūpētāja piemaksu

Apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/Carers-Allowance** vai zvaniet pa tālruni (043) 334 0000



Kā es varu pieteikties?

Lai pieteiktos, aizpildiet **CR1** veidlapu: iekļaujiet ārsta medicīnisko izziņu, ko paraksta arī persona, kuru jūs aprūpēsiet. Ja aprūpējat bērnu, kurš saņem DCA, jums nav nepieciešama ārsta medicīniskā izziņa.

Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/forms** un noklikšķiniet uz saites “Aprūpētāji”. Atgrieziet atpakaļ savu pieteikumu ar visiem atbilstošiem apstiprinošiem dokumentiem uz:

**Carer's Allowance Section
Social Welfare Services Office
Government Buildings
Ballinalee Road
Longford
N39 E4E0**

Kas ir aprūpes pārtraukuma pabalsts?

Aprūpes pārtraukuma pabalsts ir ikgadējs maksājums aprūpētājiem, kuri saņem aprūpētāja piemaksu, aprūpētāja pabalstu vai pabalstu bērna aprūpei mājas apstākļos (DCA). To var izmaksāt arī dažiem citiem pilna laika aprūpētājiem. Aprūpētāji pabalstu var izmantot pēc saviem ieskatiem.

Kā es varu pretendēt uz aprūpes pārtraukuma pabalstu?

Jums automātiski ir tiesības uz aprūpes pārtraukuma pabalstu, ja jūs saņemiet aprūpētāja piemaksu, aprūpētāja pabalstu vai pabalstu bērna aprūpei mājas apstākļos.

Ja jūs nesaņemiet nevienu no šiem pabalstiem, jūs joprojām variet pretendēt, ja atbilstat šādiem nosacījumiem:

- Jums ir 16 un vairāk gadu.
- Jūs **pastāvīgi dzīvojat Īrijā**.
- Jūs aprūpējiet personu, veltot tai pilnu slodzi un uzmanību.
- Jūs aprūpējiet personu vismaz sešus mēnešus, un šajā laika posmā ietilpst pirmā jūnija ceturtdiena.
- Jūs dzīvojiet pie cilvēka, kuru aprūpējiet, vai arī ar jums var ātri sazināties, izmantojot tiešu saziņas sistēmu, piemēram, tālruni vai trauksmes pogu.

Jūs **nesaņemiet pabalstu**, ja:

- strādājiet ārpus mājas vairāk nekā 15 stundas nedēļā;
- apmeklējiet izglītojošus vai apmācības kursus ārpus mājas vairāk nekā 15 stundas nedēļā;

- saņemiet darba meklētāja piemaksu vai darba meklētāja pabalstu;
- piesakāties uz kreditētajām iemaksām; **vai**
- dzīvojiet slimnīcā, aprūpes namā vai tamlīdzīgā iestādē.

Ja aprūpējiet vairāk nekā vienu personu, par katru jūsu aprūpēto personu jūs saņemsiet aprūpes pārtraukuma pabalstu.

€ Kāda ir aprūpes pārtraukuma pabalsta likme?

Aprūpes pārtraukuma pabalsta likme ir 1 700 € par katru jūsu aprūpējamo personu. To izmaksā reizi gadā, parasti jūnija pirmajā ceturtdienā.

Jebkura pabalsta vai maksājuma likme var mainīties. Pašreizējās maksājumu likmes lūdzam skatīt bukletā – Departamenta maksājumu likmes (**SW19**) tīmekļa vietnē **www.welfare.ie**

Lai iegūtu plašāku informāciju par aprūpes pārtraukuma pabalstu

Apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/CarersSupport** vai zvaniet pa tālruni (01) 673 2222



Kā es varu pieteikties?

Ja saņemiet aprūpētāja piemaksu, aprūpētāja pabalstu vai pabalstu bērna aprūpei mājas apstākļos, jums nav nepieciešams pieteikties uz aprūpes pārtraukuma pabalstu. To jums automātiski izmaksās katru jūniju.

Ja nesaņemiet nevienu no šiem maksājumiem, aizpildiet **CSG 1** veidlapu par katru jūsu aprūpējamo personu.

Lai iegūtu veidlapu, apmeklējiet tīmekļa vietni **www.welfare.ie/forms** un noklikšķiniet uz saites “Aprūpētāji”.

Atgrieziet atpakaļ savu pieteikumu ar visiem atbilstošiem apstiprinošiem dokumentiem uz:

Carer's Support Grant
Department of Employment Affairs and Social Protection
PO Box 10085
Dublin 2

Lai iegūtu plašāku informāciju par jebkuriem šajā rokasgrāmatā uzskaitītajiem Nodarbinātības un sociālās aizsardzības departamenta pabalstiem, aicinām zvanīt uz vispārējo informatīvo tālruni (071) 919 3302.

Papildu informācija

Papildu informācija par PRSI

Ja esat nodarbinātais vai pašnodarbinātais, jums ir jāmaksā noteiktas kategorijas PRSI.

Šajā sadaļā ir tabula, kas, mēs ceram, būs jums noderīga.

Minētajā tabulā ir redzamas, ka atbilstīgi profesionālās darbības veidam ir dažādas PRSI iemaksu kategorijas. Jūsu algas paziņojumā būs norādīts, kurā PRSI iemaksu kategorijā tiek veiktas iemaksas. Ja esiet pašnodarbinātais, jūs, iespējams, maksāsi S kategorijas PRSI iemaksas. Skatīt 1. tabulu 66. lappusē.

Svarīgi

Lai saņemtu šajā rokasgrāmatā minētos pabalstus un maksājumus, jums bieži vien ir nepieciešams noteikts PRSI iemaksu skaits. Mēs mēģinām jums izskaidrot nepieciešamo PRSI iemaksu skaitu, lai pretendētu uz īpašiem sociālās labklājības pabalstiem, taču tas ir sarežģīti un ir ārpus šīs rokasgrāmatas darbības jomas.

Mēs iesakām pieprasīt sava sociālās apdrošināšanas ieraksta kopiju tiešsaistes vietnē **www.mywelfare.ie** vai zvanot pa tālruni 01 471 5898, nospiežot ciparu "4". Šajā ierakstā būs redzams, cik daudz iemaksu veikts, kad strādājāt. Vairāk informācijas par šo variet iegūt savā vietējā Intreo centrā vai sociālās labklājības dienestā.

Kā es tiešsaistē varu piekļūt savu sociālās apdrošināšanas iemaksu ierakstam?

Lai piekļūtu pakalpojumiem tīmekļa vietnē **MyWelfare.ie**, jums ir nepieciešams **verificēts MyGovID** konts.

Pieklūstiet **MyWelfare**, piesakoties ar jūsu MyGovID – jūsu lietotājevārds (e-pasta adrese) un parole.

Iegūstiet informāciju par reģistrēšanos un uzziniet vairāk par MyGovID tīmekļa vietnē **www.mygovid.ie**

Vai tiek ņemta vērā sociālā apdrošināšana, ko maksāju citā valstī?

Lai sasniegtu nepieciešamo PRSI iemaksu skaitu, kas nepieciešams sociālās labklājības pabalsta saņemšanai, jūs variet izmantot visas sociālās apdrošināšanas iemaksas, kuras, iespējams, esiet samaksājis citā ES dalībvalstī vai valstī, ar kuru Īrijai ir **divpusējais sociālās nodrošināšanas nolīgums**.

Dažām programmām ir daži papildu nosacījumi, kuriem jums ir jāatbilst, pirms mēs varam iekļaut jūsu PRSI ierakstu no citas valsts.

1. tabula: To darbinieku apraksts, kuri veic PRSI iemaksas atbilstoši galvenajām kategorijām, kas norādītas šajā rokasgrāmatā

PRSI kategorija	To darbinieku apraksts, uz kuriem attiecas PRSI iemaksu galvenās kategorijas, kas norādītas šajā rokasgrāmatā
A kategorija	- Darbinieki rūpniecībā, tirdzniecībā un pakalpojumu jomā, kuri nopelna vairāk nekā 38 eiro nedēļā pirms jebkādiem atskaitījumiem - Valsts civildienesta ierēdņi un ierēdņi, kas pieņemti darbā 1995. gada 6. aprīlī vai vēlāk - Kopienas nodarbinātības darbinieki, kas pieņemti darbā 1996. gada 6. aprīlī vai vēlāk
B kategorija	- Personas, kuriem ir pastāvīgā ierēdņa statuss un Gardaí, kas pieņemti darbā pirms 1995. gada 6. aprīļa - Ārsti un zobārsti, kas nodarbināti civildienestā, pieņemti darbā pirms 1995. gada 6. aprīļa
C kategorija	Nolīgti bruņoto spēku virsnieki un darbinieki, kas pieņemti darbā pirms 1995. gada 6. aprīļa
D kategorija	Pastāvīgie un pensijas vecuma valsts civildienesta darbinieki, kas pieņemti darbā pirms 1995. gada 6. aprīļa
E kategorija	Reliģijas ministrs, nodarbināts Īrijas Baznīcas pārstāvniecības institūcijā
H kategorija	Bruņoto spēku darbinieki
P kategorija	Pašnodarbināti zvejnieki un sievietes
S kategorija	Pašnodarbinātas personas, tostarp daži uzņēmumu direktori, individuālie tirgotāji un cilvēki, kuri nopelna vairāk nekā 5 000 € no ieguldījumiem, īres un uzturēšanas

Termini

Šajā rokasgrāmatā ir termini, kas jums varētu būt jaunums. Šajā sadaļā ir definēti šādi vārdi un frāzes.

Divpusējais sociālās drošības nolīgums

Īrijai ir īpaši sociālās drošības nolīgumi ar citām valstīm. Šādi nolīgumi aizsargā tiesības uz pensijām personām, kuras strādā Īrijā un vienā no nolīgumā minētajām valstīm.

Attiecīgais iemaksu gads

Attiecīgais sociālās apdrošināšanas iemaksu gads ir priekšpēdējais iemaksu gads pirms gada, kurā jūs piesakāties pabalstam.

Piemēram, ja jūs piesakāties pabalstam 2019. gadā, attiecīgais sociālās apdrošināšanas iemaksu gads ir 2017.

Pastāvīgs iedzīvotājs

Pastāvīgā dzīvesvieta nozīmē, nozīmē, ka jāpierāda, ka esiet saistīts ar Īriju, un dzīvojiet Īrijā.

Vissvarīgākie faktori, lai to pierādītu, ir:

- tiesības uzturēties;
- jūsu uzturēšanās ilgums Īrijā;
- vai esiet dzīvojis šajā valstī pastāvīgi;
- jūsu uzturēšanās vispārīgais raksturs un nolūks.

Jūs variet pavadīt ārpus Īrijas, dodoties īsās brīvdienās, studējot vai ceļojot, un jūs joprojām uzskatīs par Īrijas pastāvīgo iedzīvotāju.

Iztikas līdzekļu deklarācija

Tas nozīmē, ka mēs izvērtējam, vai jums var vai nevar piešķirt pabalstus un piemaksas. To izmanto, lai novērtētu jūsu ienākumus, jebkura jums piederoša īpašuma vērtību (izņemot jūsu dzīvesvietu) un jebkurus jūsu ietaupījumus. Iztikas līdzekļu deklarācija ietver jūsu ienākumus un jebkurus jūsu laulātā vai partnera ienākumus. To izmanto, lai aprēķinātu, cik daudz mēs jums maksāsim, ja būsiet tiesīgs saņemt.

MyGovID

Šī ir individuāla aizsargāta tiešsaistes identitāte, kas ļauj jums daudz vienkāršāk un vieglāk piekļūt piedāvātajiem sabiedriskajiem pakalpojumiem.

Jūs variet izmantot savu MyGovID kontu, lai pieteiktos sociālās labklājības pakalpojumiem tīmekļa vietnē **www.mywelfare.ie**

Jūs arī variet to izmantot, lai piekļūtu ieņēmumu dienesta tiešsaistes pakalpojumiem (Revenue's online services). Nākotnē jūs varēsiet izmantot savu MyGovID, lai piekļūtu plašākam pakalpojumu klāstam.

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.mygovid.ie, lai uzzinātu vairāk, un reģistrējieties jau šodien.

MyWelfare

Jūs varat piekļūt daudziem sociālās labklājības pakalpojumiem tīmekļa vietnē **www.mywelfare.ie**

Cita starpā jūs variet:

- pieteikties uz pabalstiem, kas uzskaitīti šajā bukletā;
- piekļūt darba meklētāja pakalpojumiem;
- pieprasīt veikto sociālās apdrošināšanas iemaksu un sociālās labklājības maksājumu izrakstu kopijas; un

- pieteikt apmeklējumu, lai saņemtu personīgo sabiedrisko pakalpojumu numuru (Public Personal Service (PPS)) numuru un sabiedrisko pakalpojumu karti (Public Services Card).

Lai izmantotu šos pakalpojumus, jums būs nepieciešams savs MyGovID kods.

Apmeklējiet tīmekļa vietni www.mywelfare.ie, lai uzzinātu vairāk par

Arodslimību

Slimība, kas minēta šajā lapā:
www.welfare.ie/Occupational-Disease

PPSN

Jūsu personīgais sabiedrisko pakalpojumu numurs ir unikāls numurs, lai piekļūtu sociālās labklājības pakalpojumiem, pabalstiem un informācijai Īrijā.

PRSI

Algai piesaistītās sociālās apdrošināšanas iemaksas ir izskaidrotas 64-66 lappusē.

Tiesīgs bērns

Parasti tas ir bērns līdz 18 gadu vecumam, kurš ir pastāvīgais Īrijas iedzīvotājs un dzīvo kopā ar jums. Bērns vecumā no 18 līdz 22 gadiem, kurš ir pastāvīgais Īrijas iedzīvotājs, un turpina apgūt pilna laika izglītību atzītā skolā vai koledžā.

Ar darba samaksu nesaistīti ienākumi

Ar darba samaksu nesaistītu ienākumu piemēri: ienākumi no nomas, ienākumi no ieguldījumiem, dividendes (naudu uzņēmuma akcionāriem) un procenti no noguldījumiem un uzkrājumiem. Uz šiem ienākumiem attiecas PRSI.



**An Roinn Gnóthaí Fostaíochta
agus Coimirce Sóisialaí**
Nodarbinātības un sociālās
aizsardzības departaments